380S3334

23.12.80 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 349/27

# KOMMISSIONENS BESLUT nr 3334/80/EKSG

**av den 19 december 1980**

**om ändring av beslut nr 3289/75/EKSG om fastställande och omräkning av den beräkningsenhet som skall användas i beslut, rekommendationer, yttranden och meddelanden inom de områden som omfattas av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 8, 14, 26, 50, 54, 55 och 56 i detta,

efter enhälligt instämmande av rådet, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 1 i kommissionens beslut nr 3289/75/EKSG [1] är den beräkningsenhet som skall användas inom Parisfördragets område den europeiska beräkningsenheten definierad som summan av specifika belopp av medlemsstaternas valutor.

Rådets förordning (EEG) nr 3180/78 [2] definierar en ny beräkningsenhet som kallas ecu.

Samma beräkningsenhet bör användas inom hela gemenskapen. Den europeiska beräkningsenheten bör därför ersättas med ecun.

Sammansättningen av ecun kan senare komma att ändras inom ramen för det europeiska monetära systemet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Beslut nr 3289/75/EKSG ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 skall ersättas med följande:

   "*Artikel 1*

   Den beräkningsenhet som skall användas i beslut, rekommendationer, yttranden och meddelanden inom de områden som omfattas av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen, skall vara ecu, vilken definieras som summan av följande belopp i gemenskapens medlemsstaters valutor:

| | |
|---|---|
| tyska mark | 0,828 |
| pund sterling | 0,0885 |
| franska franc | 1,15 |
| lire | 109 |
| gulden | 0,286 |
| belgiska franc | 3,66 |
| luxemburgska franc | 0,14 |
| danska kronor | 0,217 |
| irländska pund | 0,00759 |

   Varje ändring i sammansättningen av ecun som beslutas enligt artikel 2 i rådets förordning (EEG) nr 3180/78 av den 18 december 1978 skall automatiskt tillämpas på denna bestämmelse."

2. I artikel 2 skall "beräkningsenheten" ersättas med "ecun". I artikel 3 första stycket, artikel 4 första och andra styckena och artikel 7 sista stycket skall "europeiska beräkningsenheten" ersättas med "ecu".

3. Följande stycke skall läggas till i artikel 5:

   "Den definition av den europeiska beräkningsenheten som gällde före detta besluts ikraftträdande skall fortsätta att tillämpas på rättigheter och förpliktelser som uppstod mellan den 1 januari 1976 och den 31 december 1980 och som fastställdes i europeiska beräkningsenheter, med undantag för sådana rättigheter och förpliktelser som följer av resultatregleringsåtgärder."

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1981.

(1) EGT nr L 237, 19.12.1975, s. 4.
(2) EGT nr L 379, 30.12.1978, s. 1.

Detta beslut är till alla delar bindande och direkt tillämpligt i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den 19 december 1980.

*På kommissionens vägnar*
François-Xavier ORTOLI
*Vice ordförande*